

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

**HEADSET:**  
Weight: 131 gr  
Dimensions: 17 x 16 x 6 cm  
Length cable : 2.4cm / 7.87 ft  
Input: 5V=0.075A

**SPEAKERS**  
• Dimensions: Ø27mm  
• Impedance: 32Ω  
• Sensitivity: 110 ± 3dB @1kHz  
• Frequency Range: 20 to 20,000Hz

**MICROPHONE**  
• Directivity: Uni-directional (Noise Cancelling)  
• Sensitivity: -20 ± 3dB @ 1kHz  
• Impedance: 2,200Ω @1kHz  
• Response: 100 - 10,000Hz



All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

**PORT CONNECT USER MANUAL**



**PRO LITE 250 USB STEREO HEADSET**

Manuel utilisateur  
Benutzerhandbuch  
Manual del usuario  
Gebruikshandleiding  
Руководство пользователя  
Manual do Utilizador  
Navodila za uporabo

Användarmanual  
Használati utasítás  
Podręcznik użytkownika  
Používateľská príručka  
Užívateľská príručka  
دليل المستخدم



REF : 912005

**EN ENGLISH**

**PRODUCT**  
Office USB stereo headset with microphone

**INSTRUCTIONS**

**CONNECTION**  
Plug in the USB connector of the headset to the USB port of your device

**REMOTE CONTROL**

**Microphone mute:** press once the button to mute the microphone. Press it again to unmute it.  
**Volume control:** press the and buttons to adjust the volume.  
**Speaker mute:** press once the button to mute speakers. Press it again to unmute it.

**WARNING**

Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children.  
Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold.  
Qualified personnel must replace the product to avoid a hazard. Do not dismantle or attempt to repair this product yourself.

**TROUBLESHOOTING**

If the unit appears to have failed in functioning, please check the following:  
Make sure that the USB connector is properly plugged into the USB port of your computer.  
If no sounds come from the headset, check that volume level of the commands (on-cable) is not on minimum then check that the sound setting of your device is not disabled or set a minimal value.  
If the microphone does not work, check that the microphone is activated. Check that the microphone settings of your device are correctly configured.

**PRODUCT REGISTRATION**

PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website <http://www.port-connect.com>

**TECHNICAL SUPPORT**

For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website <http://www.port-connect.com>

**DECLARATION OF CONFORMITY**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below:  
LVD Directive 2014/35/EU  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EMC Directive 2014/30/EU  
EN 55032:2015+A1:2020  
EN 55035:2017+A11:2020  
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU  
EN IEC 63000:2018  
General Product Safety Directive 2001/95/EC  
EN 50332-1  
EN 50332-2

Eric RAMPI  
Accessories BU Director  
17/10/2025, Paris

**EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU**

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

Direct Current, IEC 60417-5031 (2002-10)

**FR FRANCAIS**

**PRODUIT**  
Casque stéréo USB de bureau avec microphone

**INSTRUCTIONS**

**CONNEXION**  
Branchez le connecteur USB du casque sur le port USB de votre appareil

**COMMANDE À DISTANCE**

**Mise en sourdine du microphone :** appuyez une fois sur le bouton pour couper le microphone. Appuyez à nouveau pour réactiver le microphone.  
**Lautstärkeregelung :** appuyez sur les boutons et pour ajuster le volume.  
**Mise en sourdine du haut-parleur :** appuyez une fois sur le bouton pour couper le son des haut-parleurs. Appuyez de nouveau pour réactiver le son

**AVERTISSEMENT**

Gardez à l'écart de l'eau, du feu, des liquides et hors de la portée des enfants. Évitez d'exposer le produit à des périodes prolongées de chaleur ou de froid extrême. Le personnel qualifié doit remplacer le produit pour éviter un danger. Ne démontez pas ou n'essayez pas de réparer ce produit vous-même.

**DÉPANNAGE**

Si l'appareil semble ne plus fonctionner, veuillez vérifier les points suivants : Assurez-vous que le connecteur USB est correctement branché dans le port USB de votre ordinateur. Si aucun son ne sort du casque, vérifiez que le volume de la télécommande n'est pas au minimum, puis vérifiez que les réglages sonores de votre appareil ne sont pas désactivés ou réglés à une valeur minimale. Si le microphone ne fonctionne pas, vérifiez que l'interrupteur de la télécommande du microphone est activé. Vérifiez que les paramètres du microphone de votre appareil sont correctement configurés.

**ENREGISTREMENT DU PRODUIT**

PORT EUROPE recommande d'enregistrer votre produit peu après son achat sur le site <http://www.port-connect.com>

**SUPPORT TECHNIQUE**

Pour des questions techniques concernant votre produit, veuillez consulter la section contact/support sur le site <http://www.port-connect.com>

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant. Par la présente, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles de la directive CE et aux normes, lignes directrices et spécifications mentionnées ci-dessous :  
LVD Directive 2014/35/EU  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EMC Directive 2014/30/EU  
EN 55032:2015+A1:2020  
EN 55035:2017+A11:2020  
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU  
EN IEC 63000:2018  
General Product Safety Directive 2001/95/EC  
EN 50332-1  
EN 50332-2

Eric RAMPI  
Accessories BU Director  
17/10/2025, Paris

**DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/EU**

La Directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) exige que les anciens appareils électriques ménagers ne soient pas jetés dans les ordures ménagères normales. Les anciens appareils doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent et de réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est marqué sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs doivent contacter leur autorité locale ou leur détaillant pour obtenir des informations concernant la mise au rebut correcte de leur produit.

Courant continu, IEC 60417-5031 (2002-10)

**DE DEUTSCH**

**PRODUKT**  
USB-Stereo-Headset fürs Büro mit Mikrofon

**ANLEITUNG**

**ANSCHLUSS**  
Stecken Sie den USB-Stecker des Headsets in den USB-Anschluss Ihres Geräts

**FERNBEDIENUNG**

**Mikrofon stummuschalten:** Drücken Sie einmal die Taste , um das Mikrofon stummzuschalten. Drücken Sie erneut, um das Mikrofon zu aktivieren.  
**Lautstärkeregelung:** Drücken Sie die Tasten und , um die Lautstärke einzustellen.  
**Lautsprecher stummuschalten:** Drücken Sie einmal die Taste , um die Lautsprecher stummzuschalten. Drücken Sie erneut, um den Ton wieder zu aktivieren.

**WARNUNG**

Fernhalten von Wasser, Feuer, Flüssigkeiten und außerhalb der Reichweite von Kindern. Vermeiden Sie es, das Produkt längere Zeit extremer Hitze oder Kälte auszusetzen. Qualifiziertes Personal muss das Produkt ersetzen, um eine Gefahr zu vermeiden. Zerlegen oder reparieren Sie dieses Produkt nicht selbst.

**FEHLERSUCHE**

Wenn das Gerät nicht mehr zu funktionieren scheint, überprüfen Sie bitte Folgendes: Stellen Sie sicher, dass der USB-Stecker richtig im USB-Anschluss Ihres Computers steckt. Wenn aus dem Headset kein Ton zu hören ist, überprüfen Sie, ob die Lautstärke der Fernbedienung nicht auf Minimum eingestellt ist, und überprüfen Sie, ob die Toneinstellungen Ihres Geräts nicht deaktiviert oder auf einen minimalen Wert eingestellt sind. Wenn das Mikrofon nicht funktioniert, überprüfen Sie, ob der Mikrofonschalter an der Fernbedienung aktiviert ist. Überprüfen Sie, ob die Mikrofoninstellungen Ihres Geräts richtig konfiguriert sind.

**PRODUKTREGISTRIERUNG**

PORT EUROPE empfiehlt, Ihr Produkt kurz nach dem Kauf auf der Website <http://www.port-connect.com> zu registrieren

**TECHNISCHER SUPPORT**

Bei technischen Fragen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Kontakt-/Support-Bereich auf der Website <http://www.port-connect.com>

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. Hiermit erklärt PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankreich, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und Vorschriften der CE entspricht und den unten aufgeführten Normen, Richtlinien und Spezifikationen entspricht:  
LVD Directive 2014/35/EU  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EMC Directive 2014/30/EU  
EN 55032:2015+A1:2020  
EN 55035:2017+A11:2020  
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU  
EN IEC 63000:2018  
General Product Safety Directive 2001/95/EC  
EN 50332-1  
EN 50332-2

**EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2012/19/EU**

Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) verlangt, dass alte Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne ist auf allen Produkten angebracht, um an die Verpflichtungen zur getrennten Sammlung zu erinnern. Verbraucher sollten sich an ihre örtliche Behörde oder ihren Händler wenden, um Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung ihres Produkts zu erhalten.

Gleichstrom, IEC 60417-5031 (2002-10)

**ES ESPAÑOL**

**PRODUCTO**  
Auriculares estéreo USB de oficina con micrófono

**INSTRUCCIONES**

**CONEXIÓN**  
Conecte el conector USB de los auriculares al puerto USB de su dispositivo

**CONTROL REMOTO**

**Silenciar micrófono:** presione una vez el botón para silenciar el micrófono. Presione nuevamente para desactivar el silencio del micrófono.  
**Control de volumen:** presione los botones y para ajustar el volumen.  
**Silenciar altavoz:** presione una vez el botón para silenciar los altavoces. Presione nuevamente para reactivarlos.

**ADVERTENCIA**

Mantener alejado del agua, fuego, líquidos y fuera del alcance de los niños. Evite exponer el producto a períodos prolongados de calor o frío extremos. Personal calificado debe reemplazar el producto para evitar un peligro. No desmonte ni intente reparar este producto usted mismo.

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Si la unidad parece haber fallado en su funcionamiento, verifique lo siguiente: Asegúrese de que el conector USB esté correctamente conectado al puerto USB de su computadora. Si no sale sonido de los auriculares, verifique que el nivel de volumen del control remoto no esté al mínimo, luego verifique que la configuración de sonido de su dispositivo no esté deshabilitada o configurada en un valor mínimo. Si el micrófono no funciona, verifique que el interruptor remoto del micrófono esté activado. Verifique que la configuración del micrófono de su dispositivo esté configurada correctamente.

**REGISTRO DE PRODUCTO**

PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de su compra en el sitio web <http://www.port-connect.com>

**SOPORTE TÉCNICO**

Para preguntas técnicas sobre su producto, visite la sección de contacto/sopORTE en el sitio web <http://www.port-connect.com>

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. Por la presente, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Francia, declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y disposiciones de la CE y está en conformidad con las normas, directrices y especificaciones mencionadas a continuación:  
LVD Directive 2014/35/EU  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EMC Directive 2014/30/EU  
EN 55032:2015+A1:2020  
EN 55035:2017+A11:2020  
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU  
EN IEC 63000:2018  
General Product Safety Directive 2001/95/EC  
EN 50332-1  
EN 50332-2

Eric RAMPI  
Accessories BU Director  
17/10/2025, Paris

**DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/EU**

La Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) exige que los aparatos eléctricos domésticos antiguos no se eliminen en el flujo de residuos domésticos normal. Los aparatos antiguos deben recogerse por separado para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor tachado está marcado en todos los productos para recordar las obligaciones de recogida separada. Los consumidores deben ponerse en contacto con su autoridad local o minorista para obtener información sobre la eliminación correcta de su producto.

Coriante Continua, IEC 60417-5031 (2002-10)

**NL NEDERLANDS**

**PRODUCT**  
USB-stereoheadset voor op kantoor met microfoon

**INSTRUCTIES**

**AANSLUITING**  
Steek de USB-connector van de headset in de USB-poort van uw apparaat

**AFSTANDSBEDIENING**

**Microfoon dempen:** druk eenmaal op de knop om de microfoon te dempen. Druk nogmaals om de microfoon weer in te schakelen.  
**Volume regelen:** druk op de knoppen en om het volume aan te passen.  
**Luidspreker dempen:** druk eenmaal op de knop om de luidsprekers te dempen. Druk nogmaals om het geluid weer in te schakelen.

**WAARSCHUWING**

Houd uit de buurt van water, vuur, vloeistoffen en buiten het bereik van kinderen. Voorkom dat het product gedurende langere tijd wordt blootgesteld aan extreme hitte of kou. Gewaarficeerd personeel moet het product vervangen om gevaar te voorkomen. Demonteer of probeer dit product zelf te repareren.

**PROBLEEM OPLOSSEN**

Als het apparaat niet meer lijkt te functioneren, controleer dan het volgende: Zorg ervoor dat de USB-connector correct is aangesloten op de USB-poort van uw computer. Als er geen geluid uit de headset komt, controleer dan of het volumeniveau van de afstandsbediening niet op minimaal staat en controleer of de geluidinstelling van uw apparaat niet is uitgeschakeld of op een minimale waarde is ingesteld. Als de microfoon niet werkt, controleer dan of de afstandsbediening van de microfoon is geactiveerd. Controleer of de microfooninstellingen van uw apparaat correct zijn geconfigureerd.

**PRODUCTREGISTRATIE**

PORT EUROPE raadt aan om uw product kort na aankoop te registreren op de website <http://www.port-connect.com>

**TECHNISCHE ONDERSTEUNING**

Voor technische vragen over uw product gaat u naar de contact/ondersteuningssectie op de website <http://www.port-connect.com>

**CONFORMITEITSVERKLARING**

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant. Hierbij verklaart PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankrijk, dat dit product voldoet aan de essentiële CE-vereisten en bepalingen en in overeenstemming is met de onderstaande normen, richtlijnen en specificaties:  
LVD Directive 2014/35/EU  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EMC Directive 2014/30/EU  
EN 55032:2015+A1:2020  
EN 55035:2017+A11:2020  
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU  
EN IEC 63000:2018  
General Product Safety Directive 2001/95/EC  
EN 50332-1  
EN 50332-2

Eric RAMPI  
Accessories BU Director  
17/10/2025, Paris

**EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU**

De Europese Richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet in het normale huishoudelijke afvalstroem worden weggegooid. Oude apparaten moeten afzonderlijk worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is op alle producten aangebracht om de verplichtingen van gescheiden inzameling te herinneren. Consumenten moeten contact opnemen met hun lokale autoriteit of detailhandelaar voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

Geljikstroom, IEC 60417-5031 (2002-10)

**RU РУССКИЙ**

**ПРОДУКТ**  
Офисная USB-стереогарнитура с микрофоном

**ИНСТРУКЦИИ**

**ПОДКЛЮЧЕНИЕ**  
Подключите USB-разъем гарнитуры к USB-порту вашего устройства

**ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ**

**Отключение микрофона:** нажмите кнопку один раз чтобы отключить микрофон. Нажмите еще раз, чтобы включить микрофон.  
**Регулировка громкости:** нажмите кнопки и чтобы изменить громкость.  
**Отключение динамиков:** нажмите кнопку один раз чтобы отключить звук динамиков. Нажмите ещё раз, чтобы включить звук.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Держите вдали от воды, огня, жидкостей и вне досягаемости детей. Избегайте длительного воздействия экстремальных температур. Классифицированный персонал должен заменить продукт, чтобы избежать опасности. Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать этот продукт.

**УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Если устройство не функционирует, выполните следующие действия: Убедитесь, что USB-разъем правильно вставлен в USB-порт вашего компьютера. Если из гарнитуры не слышно звука, проверьте, чтобы уровень громкости на пульте управления не был установлен на минимум, затем проверьте, были ли отключены или установлены на минимальное значение. Если микрофон не работает, проверьте, чтобы переключатель микрофона на пульте управления был включен. Убедитесь, что настройки микрофона на вашем устройстве правильно сконфигурированы.

**РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА**

PORT EUROPE рекомендует зарегистрировать ваш продукт вскоре после его покупки на сайте <http://www.port-connect.com>

**ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА**

Для технических вопросов, касающихся вашего продукта, перейдите в раздел контакт/поддержки на сайте <http://www.port-connect.com>

**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**




























Эта декларация о соответствии выдана под исключительную ответственность производителя. Настоящим PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIЖ Франция, заявляет, что этот продукт соответствует основным требованиям и положениям CE и соответствует приведенным ниже стандартам, руководящим принципам и спецификациям:  
LVD Directive 2014/35/EU  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EMC Directive 2014/30/EU  
EN 55032:2015+A1:2020  
EN 55035:2017+A11:2020  
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU  
EN IEC 63000:2018  
General Product Safety Directive 2001/95/EC  
EN 50332-1  
EN 50332-2

Eric RAMPI  
Accessories BU Director  
17/10/2025, Paris

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2012/19/EU**

Европейская директива 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) требует, чтобы старые бытовые электрические приборы не выбрасывались в обычный поток бытовых отходов. Старые устройства должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать восстановление и переработку содержащихся в них материалов и уменьшить воздействие на здоровье человека и окружающую среду. Символ зачеркнутого мусорного бака отмечен на всех продуктах, чтобы напомнить об обязательствах раздельного сбора. Потребители должны связаться с местными властями или продавцом для получения информации о правильной утилизации их продукта.

Постоянный ток, IEC 60417-5031 (2002-10)

PT PORTUGUÊS	SV SVENSKA	HU MAGYAR	PL POLSKI	SK SLOVAK	CS ČESKY	AR العربية
<p><b>PRODUTO</b> Headset estéreo USB de escritorio com microfone</p> <p><b>INSTRUÇÕES</b></p> <p><b>CONEXÃO</b> Conecte o conector USB do headset à porta USB do seu dispositivo</p> <p><b>CONTROLE REMOTO</b> Silenciador: pressione o botão  uma vez para silenciar o microfone. Pressione novamente para ativar o microfone. Controle de volume: pressione os botões  e  para ajustar o volume. Silenciador alto-falante: pressione o botão  uma vez para silenciar os alto-falantes. Pressione novamente para ativar o som.</p> <p><b>AVISO</b> Manterha longe de água, fogo, líquidos e fora do alcance de crianças. Evite expor o produto a períodos prolongados de calor ou frio extremos. Pessoal qualificado deve substituir o produto para evitar perigo. Não desmonte ou tente reparar este produto você mesmo.</p> <p><b>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b> Se a unidade parecer ter falhado no funcionamento, verifique o seguinte: Certifique-se de que o conector USB está corretamente conectado à porta USB do seu computador. Se não houver som nos fones de ouvido, verifique se o nível de volume do controle remoto não está no mínimo e verifique se as configurações de som do seu dispositivo não estão desativadas ou configuradas para um valor mínimo. Se o microfone não funcionar, verifique se o interruptor remoto do microfone está ativado. Verifique se as configurações do microfone do seu dispositivo estão configuradas corretamente.</p> <p><b>REGISTRO DO PRODUTO</b> A PORT EUROPE recomenda que você registre seu produto logo após a compra no site <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>SUPORTE TÉCNICO</b> Para perguntas técnicas sobre o seu produto, acesse a seção de contato/suporte no site <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE</b> Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Por este meio, a PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS França, declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais da CE e as normas, diretrizes e especificações mencionadas abaixo: LVD Directive 2014/35/EU EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU EN IEC 63000:2018 General Product Safety Directive 2001/95/EC EN 50332-1 EN 50332-2</p> <p><b>Eric RAMPI</b> Accessories BU Director 17/10/2025, Paris</p> <p><b>DIRETIVA EUROPEIA 2012/19/EU</b> A Diretiva Europeia 2012/19/EU sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) exige que os aparelhos elétricos domésticos antigos não sejam descartados no fluxo normal de resíduos domésticos. Aparelhos antigos devem ser coletados separadamente para otimizar a recuperação e reciclagem dos materiais que contêm e reduzir o impacto na saúde humana e no meio ambiente. O símbolo do caixote do lixo riscado está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de coleta seletiva. Os consumidores devem contactar a sua autoridade local ou retalhista para obter informações sobre a eliminação correta do seu produto.</p> <p>Corrente Continua, IEC 60417-5031 (2002-10)</p>	<p><b>PRODUKT</b> USB-stereohörlurar för kontor med mikrofon</p> <p><b>INSTRUKTIONER</b></p> <p><b>ANSLUTNING</b> Anslut USB-kontakten på headsetet till USB-porten på din enhet</p> <p><b>FJÄRRKONTROLL</b> Mikrofonavstängning: tryck en gång på  knappen för att stänga av mikrofonen. Tryck igen för att slå på mikrofonen. Volymkontroll: tryck på  och  knapparna för att justera volymen. Stäng av högtalare: tryck en gång på  knappen för att stänga av högtalarna. Tryck igen för att sätta på ljudet.</p> <p><b>VARNING</b> Håll borta från vatten, eld, vätskor och utom räckhåll för barn. Undvik att utsätta produkten för långvarig extrem värm eller kyla. Kvalificerad personal måste ersätta produkten för att undvika fara. Demontera eller försök inte att reparera denna produkt själv.</p> <p><b>FELSÖKNING</b> Om enheten verkar ha slutat fungera, kontrollera följande: Se till att USB-kontakten är ordentligt ansluten till USB-porten på din dator. Om inget ljud hörs från headsetet, kontrollera att volymnivån på fjärrkontrollen inte är på minimum och kontrollera att ljudinställningen på din enhet inte är inaktiverad eller inställd på ett minimivärde. Om mikrofonen inte fungerar, kontrollera att mikrofonens fjärrbyte är aktiverad. Kontrollera att mikrofoninställningarna på din enhet är korrekt konfigurerade.</p> <p><b>PRODUKTREGISTRERING</b> PORT EUROPE rekommenderar att du registrerar din produkt strax efter köpet på webbplatsen <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>TEKNISK SUPPORT</b> För tekniska frågor om din produkt, gå till kontakt-/supportsektionen på webbplatsen <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b> Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens ensamma ansvar. Härmed förklarar PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankrike, att denna produkt uppfyller de väsentliga CE-kraven och bestämmelserna och är i överensstämmelse med de standarder, riktlinjer och specifikationer som nämns nedan: LVD Directive 2014/35/EU EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU EN IEC 63000:2018 General Product Safety Directive 2001/95/EC EN 50332-1 EN 50332-2</p> <p><b>Eric RAMPI</b> Accessories BU Director 17/10/2025, Paris</p> <p><b>EUROPADIREKTIV 2012/19/EU</b> Europadirektivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i det normala hushållsavfallet. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinningen och återvinningen av de material de innehåller och minska påverkan på människors hälsa och miljön. Symbolen med den överkryssade soppan är markerad på alla produkter för att påminna om skyldigheterna för separat insamling. Konsumenter bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkt.</p> <p><b>EUROPÁI IRÁNYELV 2012/19/EU</b> Az Európai Unió 2012/19/EU irányelve az elektromos és elektronikus hulladékról (WEEE) előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a normál háztartási hulladékáramba helyezni. A régi készülékeket külön kell gyűjteni, hogy optimalizáljuk az újrahasznosítást, és csökkentjük az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatásukat. Az áthúzott szemetes szimbólum minden terméken fel van tüntetve, hogy emléktettesse a külön gyűjtési kötelezettségekre. A fogyasztóknak kapcsolatos kell lépniük a helyi hatósággal vagy a kiskereskedővel, hogy információkat kapjanak a termék megfelelő ártalmatlanításáról.</p> <p>Egyenáram, IEC 60417-5031 (2002-10)</p>	<p><b>TERMÉK</b> Irodai USB sztereo headset mikrofonnal</p> <p><b>ÚTMUTATÓ</b></p> <p><b>CSATLAKOZÁS</b> Csatlakoztassa a fehallgató USB csatlakozóját a készülék USB portjához</p> <p><b>TÁVIRÁNYÍTÁS</b> Mikrofon némítás: Nyomja meg  egyszer a gombot a mikrofon némításához. Nyomja meg újra a mikrofon némításának feloldásához. Hangérszabályzó: Nyomja meg a  és  gombokat a hangerő beállításához. Hangszóró némítás: nyomja meg egyszer a gombot  a hangszórók némításához. Nyomja meg ismét a hang visszakapcsolásához.</p> <p><b>FIGYELMEZTETÉS</b> Tartsa távol víztől, tűztől, folyadéktól és gyermekek elől. Kerülje a termék hosszú ideig tartó szélsőséges hő vagy hideg hatását. Szakképzett személyzetnek kell cserélnie a terméket a veszélyes elkerülése érdekében. Ne szerelje szét, és ne próbálja meg saját maga megjavítani a terméket.</p> <p><b>HIBAEHÁRÍTÁS</b> Ha az egység működése megszűnt, ellenőrizze a következőket: Győződjön meg arról, hogy az USB csatlakozó megfelelően van csatlakoztatva a számítógép USB portjához. Ha a fehallgatóból nem szól hang, ellenőrizze, hogy a távirányító hangerőszintje nincs-e minimalisra állítva, majd ellenőrizze, hogy az eszköz hangbeállítása nincs-e letiltva, vagy minimális értékre állítva. Ha a mikrofon nem működik, ellenőrizze, hogy a mikrofon távirányító kapcsolója aktív-e. Ellenőrizze, hogy az eszköz mikrofonbeállítása megfelelően vannak-e konfigurálva.</p> <p><b>TERMÉKREGISZTRÁCIÓ</b> A PORT EUROPE javasolja, hogy a vásárlás után röviddel regisztrálja a terméket a <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a> weboldalon</p> <p><b>MŰSZAKI TÁMOGATÁS</b> A termékkel kapcsolatos műszaki kérdések esetén kérjük, látogasson el a <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a> weboldal kapcsolattámogatás részébe</p> <p><b>MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b> Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adja ki. A PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Franciaország jelenik elnevel, hogy ez a termék megfelel az alapvető CE követelményeknek és előírásoknak, valamint megfelel az alább felsorolt szabványoknak, irányelveknek és specifikációknak: LVD Directive 2014/35/EU EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU EN IEC 63000:2018 General Product Safety Directive 2001/95/EC EN 50332-1 EN 50332-2</p> <p><b>Eric RAMPI</b> Accessories BU Director 17/10/2025, Paris</p> <p><b>DYREKTIVA EUROPEJSKA 2012/19/EU</b> Dyrektywa Europejska 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby stare urządzenia elektryczne gospodarstw domowych nie były wyrzucane do zwykłych odpadów komunalnych. Zużyte urządzenia należy zbierać oddzielnie w celu optymalizacji odzysku i recyklingu zawartych w nich materiałów oraz zmniejszenia wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest oznaczony na wszystkich produktach, aby przypomnieć o obowiązku segregacji odpadów. Konsumentom powinni skontaktować się z lokalnym urzędem lub sprzedawcą w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji produktu.</p> <p>Prąd stały, IEC 60417-5031 (2002-10)</p>	<p><b>PRODUKT</b> Biurkowy zestaw słuchawkowy USB stereo z mikrofonem</p> <p><b>INSTRUKCJA</b></p> <p><b>POLĄCZENIE</b> Podłącz złącze USB słuchawek do portu USB urządzenia</p> <p><b>PILOT</b> Wyciszenie mikrofonu: naciśnij raz przycisk , aby wyciszyć mikrofon. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć wyciszenie mikrofonu. Regulacja głośności: naciśnij przycisk  i , aby dostosować głośność. Wyciszenie głośnika: naciśnij przycisk , aby wyciszyć głośnik. Naciśnij ponownie, aby przywrócić dźwięk.</p> <p><b>OSTRZEŻENIE</b> Trzymaj z dala od wody, ognia, plynów i poza zasięgiem dzieci. Unikaj wystawiania produktu na długotrwałe działanie ekstremalnych temperatur. Wykwalifikowany personel musi wymienić produkt, aby uniknąć zagrożenia. Nie demontuj ani nie próbuj naprawiać tego produktu samodzielnie.</p> <p><b>ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW</b> Jeśli urządzenie wydaje się nie działać prawidłowo, sprawdź następujące rzeczy: Upewnij się, że złącze USB jest prawidłowo podłączone do portu USB komputera. Jeśli w słuchawkach nie słychać dźwięku, sprawdź, czy poziom głośności pilota nie jest ustawiony na minimum, a następnie sprawdź, czy ustawienie dźwięku w urządzeniu nie jest wyłączone lub ustawione na minimalną wartość. Jeśli mikrofon nie działa, sprawdź, czy przełącznik pilota mikrofonu jest włączony. Sprawdź, czy ustawienia mikrofonu w urządzeniu są prawidłowo skonfigurowane.</p> <p><b>REJSTRACJA PRODUKTU</b> PORT EUROPE zaleca zarejestrowanie produktu krótko po jego zakupie na stronie <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>WSPARCIE TECHNICZNE</b> W przypadku pytań technicznych dotyczących produktu należy przejść do sekcji kontakt/wsparcie na stronie <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</b> Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta. Niniejszym PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARÝŻ Francia, oświadczają, że produkt ten spełnia zasadnicze wymagania i postanowienia CE oraz jest zgodny z poniżej wymienionymi normami, wytycznymi i specyfikacjami: LVD Directive 2014/35/EU EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU EN IEC 63000:2018 General Product Safety Directive 2001/95/EC EN 50332-1 EN 50332-2</p> <p><b>Eric RAMPI</b> Accessories BU Director 17/10/2025, Paris</p> <p><b>DYREKTIVA EUROPEJSKA 2012/19/EU</b> Dyrektywa Europejska 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby stare urządzenia elektryczne gospodarstw domowych nie były wyrzucane do zwykłych odpadów komunalnych. Zużyte urządzenia należy zbierać oddzielnie w celu optymalizacji odzysku i recyklingu zawartych w nich materiałów oraz zmniejszenia wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest oznaczony na wszystkich produktach, aby przypomnieć o obowiązku segregacji odpadów. Konsumentom powinni skontaktować się z lokalnym urzędem lub sprzedawcą w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji produktu.</p> <p>Prąd stały, IEC 60417-5031 (2002-10)</p>	<p><b>PRODUKT</b> Kancelárska USB stereofónna súprava so sluchadlami a mikrofonom</p> <p><b>INŠTRUKCIE</b></p> <p><b>PRÍPOJENIE</b> Pripojte USB konektor headsetu k USB portu vášho zariadenia</p> <p><b>DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE</b> Stlmenie mikrofonu: stlačením tlačidla  raz stlmieste mikrofon. Stlačením znova zrušíte stlmenie mikrofonu. Ovládanie hlasitosti: stlačením tlačidla  a  nastavíte hlasitosť. Stlmenie reproduktora: stlačte raz tlačidlo  na stlmenie reproduktorov. Stlačte znova na obnovenie zvuku.</p> <p><b>VAROVANIE</b> Držite mimo dosahu vody, ohňa, kapalin a mimo dosahu detí. Vyhňte sa dlhodobému vystaveniu produktu extrémnym teplotám. Kvalifikovaný personál musí produkt vymeniť, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Neskldajte ani sa nepokúšajte opraviť tento produkt sami.</p> <p><b>RIEŠENIE PROBLÉMOV</b> Ak sa zdá, že zariadenie prestalo fungovať, skontrolujte nasledujúce: Uistite sa, že USB konektor je správne pripojený k USB portu vášho počítača. Ak zo sluchadiel nevychádza žiadny zvuk, skontrolujte, či nie je úroveň hlasitosti na diaľkovom ovládani nastavená na minimum, potom skontrolujte, či nie je zvukové nastavenie vášho zariadenia deaktivované alebo nastavené na minimálnu hodnotu. Ak mikrofon nefunguje, skontrolujte, či je aktivovaný prepínač diaľkovo ovládača mikrofonu. Skontrolujte, či sú nastavenia mikrofonu vášho zariadenia správne nakonfigurované.</p> <p><b>REGISTRÁCIA PRODUKTU</b> PORT EUROPE odporúča zaregistrovať svoj produkt krátko po jeho zakúpení na webovej stránke <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>TECHNICKÁ PODPORA</b> Pre technické otázky týkajúce sa vášho produktu prejdite do časti kontakt/podpora na webovej stránke <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>VYHLÁSENIE O ZHODE</b> Toto vyhlásenie o zhode je vydané na vylúčnú zodpovednosť výrobcu. Týmto PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARÝŻ Francúzsko, vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky CE a ustanovenia a je v súlade s normami, usmerneniami a špecifikáciami uvedenými nižšie: LVD Directive 2014/35/EU EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU EN IEC 63000:2018 General Product Safety Directive 2001/95/EC EN 50332-1 EN 50332-2</p> <p><b>Eric RAMPI</b> Accessories BU Director 17/10/2025, Paris</p> <p><b>EUROPSKA SMERNICA 2012/19/EU</b> Evropská smernica 2012/19/EU o odpadech z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) vyžaduje, aby staré domáce elektrické spotrebiče neboli likvidované v normálnom domovom odpade. Staré zariadenia musia byť zbierané oddelene, aby sa optimalizovalo ich spätné získavanie a recyklácia materiálov, ktoré obsahujú, a znížil sa vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Symbol prsknutého smetného koša je vyznačený na všetkých výrobkoch, aby sa pripomínali povinnosti oddeleného zberu. Spotrebitelia by sa mali obrátiť na svoju miestnu autoritu alebo predajcu, aby získali informácie o správnej likvidácii svojho výrobku.</p> <p>Jednosmerný prúd, IEC 60417-5031 (2002-10)</p>	<p><b>PRODUKT</b> Kancelářská USB stereo náhlavní souprava s mikrofonem</p> <p><b>NÁVOD</b></p> <p><b>PŘIPOJENÍ</b> Připojte USB konektor sluchátek k USB portu vašeho zařízení</p> <p><b>DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ</b> Ztlumení mikrofonu: stiskněte jednou tlačítko , abyste ztlumili mikrofon. Stiskněte znovu pro zrušení ztlumení mikrofonu. Ovládání hlasitosti: stiskněte tlačítka  a  pro nastavení hlasitosti. Ztlumení reproduktorů: stiskněte tlačítko  pro ztlumení reproduktorů. Stiskněte znovu pro obnovení zvuku.</p> <p><b>VAROVÁNÍ</b> Držte mimo dosah vody, ohně, kapalin a mimo dosah dětí. Vyhňte se dlouhodobému vystavení produktu extrémnímu teplu nebo chladu. Kvalifikovaný personál musí produkt vyměnit, aby se zabránilo nebezpečí. Tento produkt nerozebírejte ani se nepokoušejte samo opravit.</p> <p><b>ŘEŠENÍ PROBLÉMU</b> Pokud se zdá, že jednotka přestala fungovat, zkontrolujte následující: Ujistěte se, že je USB konektor správně připojen k USB portu vašeho počítače. Pokud ze sluchátek nevychází žádný zvuk, zkontrolujte, zda není hlasitost na diaľkovém ovládani nastavena na minimum, a poté zkontrolujte, zda nejsou zvuková nastavení vašeho zařízení deaktivována nebo nastavena na minimální hodnotu. Pokud mikrofon nefunguje, zkontrolujte, zda je aktivován prepínač mikrofonu na diaľkovém ovládani. Zkontrolujte, zda jsou nastavení mikrofonu vašeho zařízení správně nakonfigurována.</p> <p><b>REGISTRACE PRODUKTU</b> PORT EUROPE doporučuje zaregistrovat svůj produkt krátko po jeho zakoupení na webových stránkách <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>TECHNICKÁ PODPORA</b> Pro technické dotazy týkající se vašeho produktu přejděte do sekce kontakt/podpora na webových stránkách <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b> Toto prohlášení o shodě je vydáno na vylúčnou odpovědnost výrobce. Tímto PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARÝŻ Francie, prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky CE a ustanovení a je v souladu s níže uvedenými normami, pokyny a specifikacemi: LVD Directive 2014/35/EU EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU EN IEC 63000:2018 General Product Safety Directive 2001/95/EC EN 50332-1 EN 50332-2</p> <p><b>Eric RAMPI</b> Accessories BU Director 17/10/2025, Paris</p> <p><b>EVROPSKÁ SMĚRNICE 2012/19/EU</b> Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly likvidovány ve standardním domovním odpadu. Staré spotřebiče musí být sbírány odděleně, aby se optimalizovala jejich zpětná recyklace a minimalizoval dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol prsknutého koše je označen na všech výrobcích, aby připomínali povinnosti odděleného sberu. Spotřebitelé by měli kontaktovat svou místní autoritu nebo prodejce, aby získali informace o správné likvidaci svého výrobku.</p> <p>Stejnosměrný proud, IEC 60417-5031 (2002-10)</p>	<p><b>المنتج</b> ساعة رأس ستيريو USB للمكعب مودعة بميكروفون</p> <p><b>الاتصال</b> قم بتوصيل موصل USB الخاص بالمساعة بمنفذ الخاص بجهازك</p> <p><b>جهاز التحكم عن بعد</b> كتم الميكروفون: اضغط مرة واحدة على الزر  لكتم الميكروفون. اضغط مرة أخرى لإعادة كتم الميكروفون. اضغط مرة واحدة على الزر  لضبط مستوى الصوت. كتم مكبر الصوت: اضغط مرة واحدة على الزر  لكتم صوت المكبرات. اضغط مرة أخرى لإلغاء الكتم.</p> <p><b>تحذير</b> ابق بعيداً عن الماء والنار والسوائل وبعيداً عن متناول الأطفال. تجنب تعريض المنتج لفترات طويلة من الحرارة أو البرودة الشديدة. يجب استبدال المنتج بواسطة فنيين مؤهلين لتجنب المخاطر. لا تقم بتفكيك أو محاولة إصلاح هذا المنتج بنفسك.</p> <p><b>استكشاف الأخطاء وإصلاحها</b> إذا بدا أن الوحدة قد توقفت عن العمل، يرجى التحقق مما يلي: تأكد من توصيل موصل USB بشكل صحيح بمنفذ USB بجهاز الكمبيوتر الخاص بك. إذا لم يكن هناك صوت يصدر من المساعة، فتأكد من أن مستوى الصوت في جهاز التحكم عن بعد ليس على الحد الأدنى. قم بتحقق من أن إعدادات الصوت في جهازك ليست معطلة أو مضبوطة على قيمة أدنى. إذا لم يعمل الميكروفون، فتأكد من تفعيل مفتاح الميكروفون في جهاز التحكم عن بعد. تحقق من تكوين إعدادات الميكروفون في جهازك بشكل صحيح.</p> <p><b>توصيل المنتج</b> تسجيل PORT EUROPE منتجك بعد فترة وجيزة من الشراء على موقع الويب <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>الدعم الفني</b> طرح أسئلة فنية خاصة بمنتجك، يُرجى الانتقال إلى قسم التواصل/الدعم عن الإنترنت على موقع الويب <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>إعلان المطابقة</b> يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها.</p> <p><b>موجب هذه الوثيقة:</b> تقر PORT EUROPE، 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France، بتوافق هذا المنتج مع الشروط والمتطلبات الأساسية للاتحاد الأوروبي ومطابقته للمعايير والتوجيهات والمواصفات المذكورة أدناه: LVD Directive 2014/35/EU EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU EN IEC 63000:2018 General Product Safety Directive 2001/95/EC EN 50332-1 EN 50332-2</p> <p><b>Eric RAMPI</b> Accessories BU Director 17/10/2025, Paris</p> <p><b>DECLARATION DE CONFORMITE MAROC</b> Producteur : PORT EUROPE – 54, route de Sartrouville, 78230 Le Pecq – FRANCE Déclare sous sa seule responsabilité, que ces produits sont conformes aux exigences de la loi 24.09 du Ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique du 29 ramadan 1436 ( 16 juillet 2015) relative aux arrêtés suivants : 2573.14 Relatifs aux équipements électriques désignés pour une utilisation limitée à certains voltages; 2574.14 Relatifs à la compatibilité électro-magnétique des équipements;</p> <p><b>PORT EUROPE SAS</b> Eric RAMPI Director Accessories Business Unit</p> <p>التبر المبداء IEC 60417-5031 (2002-10)</p>